

32003R0068

17.1.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 12/5

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 68/2003****ze dne 16. ledna 2003****o používání informací z jiných zdrojů, než jsou statistická zjišťování, a o lhůtách pro sdělení výsledků zjišťování o struktuře zemědělských podniků za rok 2003**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 1988 až 1997 <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 143/2002 <sup>(2)</sup>, a zejména s ohledem na jeho čl. 8 odst. 2 a bod 5 přílohy II,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 8 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 571/88 některé členské státy požádaly, aby je Komise oprávnila, aby používaly údaje z jiných zdrojů, než jsou statistická zjišťování.
- (2) Výsledky strukturálního zjišťování jsou pro společnou zemědělskou politiku velmi důležité. Je nezbytné zachovávat vysokou kvalitu informací, a proto používání údajů z jiných zdrojů, než jsou statistická zjišťování, je možné povolit, pouze jsou-li tyto údaje stejně spolehlivé jako údaje pocházející ze statistických zjišťování.
- (3) Lhůty pro sdělování jednotlivých údajů ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků za rok 2003 stanoví Komise s přihlédnutím k tomu, že harmonogram provádění zjišťování se v jednotlivých členských státech liší.
- (4) S ohledem na důležitost výsledků strukturálního zjišťování pro společnou zemědělskou politiku a na vzrůstající poptávku po aktuálních údajích je nutno údaje ze zjišťování zpracovat a sdělit Komisi (Eurostat) co nejdříve.

- (5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro zemědělskou statistiku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

1. Dánsko, Německo, Nizozemsko, Rakousko, Švédsko a Spojené království jsou oprávněny použít pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků za rok 2003 informace z jiných zdrojů, než jsou statistická zjišťování. Zdroje, které se mohou použít, jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

2. Členské státy uvedené v odstavci 1 přijmou nezbytná opatření, aby zajistily, že tyto údaje budou mít kvalitu alespoň takovou, jako je kvalita údajů ze statistických zjišťování.

**Článek 2**

Členské státy sdělí jednotlivé ověřené údaje ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků za rok 2003 ve lhůtách uvedených v příloze II.

**Článek 3**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. ledna 2003.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 24, 26.1.2002, s. 16.

## PŘÍLOHA I

Jiné zdroje, než jsou statistická zjišťování, schválené k použití při zjišťování o struktuře zemědělských podniků za rok 2003:

Dánsko	Integrovaný administrativní a kontrolní systém
Německo	Integrovaný administrativní a kontrolní systém
Nizozemsko	Integrovaný administrativní a kontrolní systém Národní registr zemědělských podniků <sup>(1)</sup>
Rakousko	Integrovaný administrativní a kontrolní systém Systém identifikace a registrace skotu
Švédsko	Integrovaný administrativní a kontrolní systém Systém identifikace a registrace skotu
Spojené království	Integrovaný administrativní a kontrolní systém Systém identifikace a registrace skotu Registr hospodářských subjektů ekologického zemědělství

<sup>(1)</sup> Zřízen podle vnitrostátních právních předpisů.

Integrovaný administrativní a kontrolní systém je zřízen podle nařízení Rady (EHS) č. 3508/92 <sup>(2)</sup> a nařízení Komise (EHS) č. 3887/92 ze dne 23. prosince 1992 <sup>(3)</sup>.

Centrální registr skotu je zřízen podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 <sup>(4)</sup>.

Registr zemědělských podniků ekologického zemědělství je zřízen podle nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 <sup>(5)</sup>.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 355, 5.12.1992, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 391, 31.12.1992, s. 36.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 198, 22.7.1991, s. 1.

## PŘÍLOHA II

Lhůty pro sdělování jednotlivých ověřených údajů zjišťování Eurostatu:

Členský stát	Období zjišťování	Lhůta
Belgie	květen 2003	31. 8. 2004
Dánsko	květen 2003	31. 8. 2004
Německo	květen až červen 2003	31. 12. 2004
Řecko	listopad až prosinec 2003	31. 12. 2004
Španělsko	říjen až prosinec 2003	31. 12. 2004
Francie	říjen až prosinec 2003	31. 12. 2004
Irsko	červen až srpen 2003	31. 8. 2004
Itálie	říjen až prosinec 2003	31. 12. 2004
Lucembursko	květen až červen 2003	31. 8. 2004
Nizozemsko	duben až červen 2003	31. 8. 2004
Rakousko	prosinec 2003	31. 12. 2004
Portugalsko	listopad 2003 až únor 2004	31. 12. 2004
Finsko	květen až listopad 2003	31. 8. 2004
Švédsko	červen 2003	31. 8. 2004
Spojené království	únor až říjen 2003	31. 8. 2004